



شرکت فرآورده های لبنی تین(دامداران)  
(سهامی خاص)

بسم تعالیٰ



دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی ایران

## تفاهم نامه همکاری

دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی ایران با شرکت فرآورده های لبنی تین(دامداران)

### مقدمه

به منظور ایجاد زمینه همکاری های علمی - تحقیقاتی و صنعتی متقابل و بهره مندی از ظرفیت ها و توانایی های علمی - پژوهشی و تولیدی دو طرف این تفاهم نامه بین دانشگاه علوم پزشکی ایران به نمایندگی جناب آقای دکتر جلیل کوهپایه زاده اصفهانی، که در این تفاهم نامه "دانشگاه" نامیده می شود و شرکت فرآورده های لبنی تین(دامداران) به مدیر عاملی جناب آقای مهندس میر اسلام تیموری که در این تفاهم نامه "شرکت" نامیده می شود به منظور توسعه همکاری های مشترک منعقد می گردد.

### ماده ۱: زمینه های همکاری

- طراحی و اجرای برنامه های پژوهشی و کاربردی مشترک بمنظور تبدیل ایده ها یا اقدامات آزمایشی یا تحقیقاتی در استفاده از پتانسیل های تغذیه ای در توسعه محصولات فراسودمند و آزمون های بالینی مرتبط و نیز انجام امور پژوهشی در حوزه میکروبیولوژی لبیات.
- طراحی و اجرای کارگاه ها و دوره های آموزشی تخصصی مشترک.
- طراحی و برگزاری نشست ها و همایش های علمی و کاربردی مشترک.
- هدایت پایان نامه های دانشجویی در مقاطع کارشناسی ارشد و دکتری در راستای نیازهای دو طرف و جذب فارغ التحصیلان دانشگاه علوم پزشکی ایران در رشته های مرتبط با صنایع غذایی.
- تبادل اطلاعات علمی و پژوهشی بین اعضای هیأت علمی دانشگاه و شرکت.
- همکاری در تدوین و تالیف استناد و مدارک علمی.
- استفاده از امکانات مرکز رشد، شتاب دهنده، پارک علم و فن آوری دانشگاه توسط شرکت در پروژه های مشترک.
- استفاده از خدمات آزمایشگاهی دانشگاه در فرآیند آنالیز، تولید و تحقیقات توسط شرکت.
- استفاده از امکانات دانشگاه در زمینه پایش سلامت کارکنان و پروژه های سلامت محیط و کار شامل: بهداشت حرفه ای، ایمنی محیط کار و محیط زیست (HSE).

### ماده ۲: تعهدات دانشگاه

- مدیریت، هدایت و نظارت علمی بر اجرای برنامه ها و طرح های پژوهشی.
- طراحی و اجرای دوره ها و کارگاه های آموزشی علمی و تخصصی.
- ارایه خدمات مشاوره علمی و تخصصی.
- انجام اقدامات و فعالیت ها برای تحقق محورهای موضوع ماده ۱ در بازه زمانی مورد توافق با شرکت.



شرکت فرآورده های لبنی تین(دامداران)  
(سهامی خاص)

بسم الله الرحمن الرحيم



دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی ایران

## تفاهم نامه همکاری

دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی ایران با شرکت فرآورده های لبنی تین(دامداران)

- به رسمیت شناختن حق و حقوق مالکیت مادی و معنوی شرکت در خصوص نتایج حاصل از فعالیتهای مشترک و کلیه تولیدات و مستندات علمی با حفظ حقوق اشخاص ثالث.

### ماده ۳: تعهدات شرکت

- اعلام نیازهای فنی و تحقیقاتی مورد نیاز و مشارکت در تامین هزینه اجرای پروژه ها (طبق بند ۳ از ماده ۵ در صورت لزوم برای هر پروژه قرارداد جداگانه ای تنظیم و جهت تامین هزینه پروژه ها تصمیم گیری خواهد شد).
- ارائه مدارک و اطلاعات مورد نیاز اجرای طرحها و پروژه های مورد درخواست.
- انجام اقدامات لازم در خصوص تحقق محورهای موضوع ماده ۱.
- به رسمیت شناختن حق و حقوق مالکیت مادی و معنوی دانشگاه در خصوص نتایج حاصل از فعالیتهای مشترک و کلیه تولیدات و مستندات علمی با حفظ حقوق اشخاص ثالث.

### ماده ۴: مدت زمان تفاهم نامه

- از تاریخ ۱۳۹۹/۱۱/۰۱ به مدت ۵ سال خواهد بود که در صورت تمایل طرفین، در قالب تفاهم نامه جدید قابل تمدید می باشد.

### ماده ۵: روش اجرایی

- به منظور عملیاتی شدن مواد این تفاهم نامه هر یک از طرفین، کتاب نمایندگانی (ترجمجا ۳ نفر) به منظور تشکیل کمیته مشترک اجرایی معرفی خواهد کرد.
- گزارش تصمیمات اتخاذ شده و اقدامات انجام شده از سوی نمایندگان هر طرف به مسئولین مربوطه در دانشگاه و شرکت جهت اتخاذ تصمیم نهایی ارائه خواهد شد.
- با توانق طرفین برای اجرای فعالیت های مشترک در صورت لزوم و با رعایت کلیه موازین قانونی مربوطه، قراردادهای جداگانه منعقد خواهد گردید که در آن هزینه ها و شرح وظایف و مسئولیت های طرفین تعریف خواهد شد.
- اجرای بندهای این تفاهم نامه از هر حیث در چارچوب قوانین و مقررات حاکم بر دو دستگاه انجام خواهد گرفت.
- تعهدات مالی و اجرایی طرفین پس از امضاء و مبادله قراردادها ایجاد خواهد شد و امضای تفاهم نامه تعهد مالی برای طرفین ایجاد نخواهد کرد.

### ماده ۶: رعایت اصول محترمانگی

اطلاعات و مدارک و مستندات متبادله بین طرفین جز در مواردی که قبلاً بطور عمومی منتشر شده است و یا مراجع قضایی و نیز برای سازمان ها و دوایر دولتی که به عنوان مدرک مورد نیاز صدور مجوز محسوب شود باید صرفاً در راستای فعالیت های



شرکت فرآورده های لبنی تین(دامداران)  
(سهامی خاص)

بسم تعالیٰ



دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی ایران

## تفاهم نامه همکاری

دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی ایران با شرکت فرآورده های لبنی تین(دامداران)

مندرج در این تفاهم‌نامه مورد استفاده و بهره‌برداری قرار گیرد. هر گونه استفاده دیگر از این مستندات و مدارک و اطلاعات منوط به کسب اجازه قبلی از تولیدکننده آن است و رعایت اصل رازداری برای طرفین الزامی می‌باشد. بدیهی است در قراردادهای تنظیمی برای عدم مراعات محترمانگی هر یک از طرفین در صورت اثبات جرمیه در نظر گرفته خواهد شد.

### ماده ۷: موارد پیش بینی نشده

- مواردی که در این تفاهم نامه پیش‌بینی نشده و یا بعداً می‌آید با پیشنهاد طرفین و تصویب توسط رؤسای دو دستگاه به صورت متمم به تفاهم‌نامه اضافه خواهد شد.

### ماده ۸: سایر موارد

- حقوق مالکیت مادی و معنوی در تولیدات و مستندات علمی مشارکتی با توجه به میزان هزینه شده توسط هریک از طرفین و ارزش مالی و معنوی هر پروژه در قرارداد مربوط به هر پروژه به صورت جداگانه تعیین و مصوب خواهد شد.
- بدیهی است طرفین تفاهم‌نامه هیچ‌گونه تعهدی در قبال استخدام و ضوابط وزارت کار و هزینه‌های پر سنلی افراد به کار گرفته شده در تفاهم‌نامه ( شامل حقوق و مزايا، بيمه، عيدي، پاداش ...) و همچنان هیچ گونه تعهد مالی و سایر تعهدات قانونی در اين زمينه به عهده نخواهند داشت.

این تفاهم‌نامه در ۸ ماده و در ۲ نسخه تنظیم شده که تمامی نسخ حکم واحد را دارد و از زمان امضاء قبل اجرا می‌باشد.

دکتر جلیل کوهپایه زاده اصفهانی

مهندس میر اسلام تمیوری

رئیس دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی ایران

مدیر عامل شرکت فرآورده های لبنی تین(دامداران)

